



's Bürgerbladl

UNABHÄNGIG · INFORMATIV ÜBERPARTEILICH · TREFFEND · OBJEKTIV

Verteilung in den Gemeinden Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg sowie in
Schwaighausen, Baiern, Kaulhausen und Duggendorf Auflage: 3.500



Mit dem Mitteilungsblatt der
Verwaltungsgemeinschaft
Pielenhofen-Wolfsegg
(Verteilung nur innerhalb der VG!)



Mit amtlichem Mitteilungsblatt
der Gemeinde Pettendorf
(Verteilung innerhalb der Gemeinde)



Pielenhofen



Wolfsegg



Pettendorf


MAUTOHAUS MOSE GmbH

- Unfallinstandsetzung - Lackiererei
- Ersatzteile
- Service- und Mietwagen
- TÜV / AU 5 x wöchentlich
- Waschanlage
- Jahres-/Halbjahreswagen
- spezielle Anfertigung für Oldtimer (Karosserie)
- Klima- und Glasservice

Wischenhofener Str. 2 • 93182 Heitzenhofen • Tel. 0 94 73 - 13 07 • Fax 0 94 73 - 86 57

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt stellen wir ein:

- eine/n KFZ-Mechatroniker/in (m/w/d)
- eine/n Meister (m/w/d)
- eine/n leidenschaftlichen Schrauber/in (m/w/d)

Stellenanforderungen:

- Qualitätsbewusstsein
- Führerschein Klasse B wünschenswert
- Organisationstalent und gute Kommunikationsfähigkeit
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Zuverlässigkeit und Sorgfalt
- Allgemeine Grundkenntnisse:
Fahrzeuge, Autotransport, Lagerarbeit

- Wir bieten:**
- Sicherer Arbeitsplatz in einer top ausgestatteten Werkstatt
 - Vermögenswirksame Leistungen
 - Gute Vergütung und Karrierechancen
 - Tankkostenzuschuss
 - Urlaubsgeld
 - angenehme Arbeitszeiten

Wir suchen Menschen, die mit uns anpacken und wachsen wollen.
Als Familienunternehmen ziehen wir gemeinsam an einem Strang und in dieselbe Richtung.

**Wenn du Lust auf einen dieser tollen Jobs hast,
freuen wir uns sehr auf deine Bewerbung!**


MSchöfer
 PARKETT & Fußbodentechnik
 MEISTERBETRIEB

**» Möbel stellt man um,
ein schöner Boden bleibt.«**

MEISTERBETRIEB FÜR HOCHWERTIGES PARKETT & INDIVIDUELLE HOLZGESTALTUNG

Wir verbinden traditionelles Handwerk mit ausgewählten, hochwertigen Materialien und einer Ausführung, die viele Jahre Freude bereitet.

„Meisterqualität aus der Region.
Handwerk mit Anspruch“

 Intarsien & Ornamente Handwerk mit Charakter	 Treppensanierung wertbeständig & sicher	 Parkett legen, schleifen & reparieren	 Massivholz-Akustikpaneele für ein besseres Raumgefühl	 Holz- & Aluleisten	 Terrassen & Sanierung für langlebige Lieblingsplätze
--	--	---	---	---	--

 AUSGEWÄHLTE QUALITÄT ✓ Zertierte europäische & kanadische Parkethersteller ✓ Hochwertige Öle & Lacke - über den Blauen Engel hinaus ✓ Nachhaltige, langlebige Materialien ✓ Fachgerechte Ausführung durch Ihren Meisterbetrieb ✓ Persönliche Beratung & individuelle Lösungen	 UNSERE LEISTUNGEN ✗ Parkett legen, schleifen & reparieren ✗ Treppensanierung ✗ Terrassen & Sanierung ✗ Massivholz-Akustikpaneele ✗ Holz- & Aluleisten ✗ Intarsien & Gestaltung
--	--

PARKETT TREPPEN TERRASSEN MASSIVHOLZ-AKUSTIKPANEELE HOLZ- & ALULEISTEN INTARSIEN


 Ihr Parkettlegemeister
Moritz Schöfer


MSchöfer
 PARKETT & Fußbodentechnik
 MEISTERBETRIEB

0151 - 449 24 897
 info@mschoeferparkett.de
 www.mschoeferparkett.de


 Mehr über uns & unsere Arbeit

Beachten Sie die hier im Blatt geschalteten Werbungen.

Danke.

Ohne unsere Inserenten wäre die Herstellung und kostenlose Verteilung an Sie nicht gewährleistet.

SPENGLEREI
STANG

MEISTERBETRIEB

— Bauspenglerei —

- Dachsanierungen • Flachdachabdichtungen
- Kundendienst Sanitär

Handy: 01 71 / 48 20 575

Kapellenweg 5 • 93186 Pettendorf • OT Schwetendorf
Tel. 09404/8291 • Fax 09404/649060

www.spenglerei-stang.de • eMail: info@spenglerei-stang.de



STARK WIE EIN STIER!


Malerbetrieb PETER MAIER
 Maler- und Lackiermeister

**Handwerkliche Bestleistungen.
Mit persönlicher, fachgerechter Beratung.**

• Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten • Dekorative Wandgestaltung • Fassadensanierung • Wärmedämmung	• Gerüstbau- und Verleih • Bodenbeschichtungen • Bodenbeläge • Innen- und Dachbodenausbau • Schimmelpilzsanierung • Brandschutz
---	--

Unsere Extras:

- Firmen-Service
- Organisation sämtlicher Handwerksleistungen

Malerbetrieb Peter Maier
 Ahornstraße 6
 93195 Wolfsegg

tel 09409 85 96 78
 info@maier-malerbetrieb.de
 www.maier-malerbetrieb.de



KOLUMNE

Servus beinand!

Der Vibe-Check fürs Adlersberger Umland:
Von Amtsschimmel bis November-Nebel.

Kaum hat man den letzten Wiesen-Rausch aus den Haaren gewaschen und die Lederhosen auf dem Balkon ausgelüftet, schießt die Bundesregierung scharfe Gesetzes-Schmankerl ab.

Zum 1. Oktober 2026 gab es erst mal den satten Tankrabbatt (immerhin rund 17 Cent!).

Sauber, da bleibt mehr Geld für die Halbe bei unseren heimischen Wirten. Aber wehe, du willst dein Bier am Regensburger Bahnhof zischen - die Bahn zieht jetzt ein striktes Alkoholverbot durch. Flasche zu auf dem Bahnsteig, sonst kriegst vom Schaffner einen Platzverweis!

Digitaler sind wir im Oktober übrigens auch geworden: Das polizeiliche Führungszeugnis gibt's ab jetzt direkt als PDF aufs Smartphone übers BundID-Konto.

Die Hecken-Schonzeit ist vorbei. Ihr dürft im Garten also wieder radikal alles stutzen, was dem Nachbarn die Sicht nimmt.

Und was geht im November ab?

Wenn der Nebel zäh im Naabtal hängt, machen wir das Beste draus. Wer Kultur und Gaudi braucht:

Die Veranstaltung im November beginnen mit dem Dezentral Event und den 2nd spring am 6.11.

Am 8. November gastiert das Kindertheater RootsLöffel im Klosterstadel Pielenhofen und beim Mayerwirt in Pettendorf startet am selben Tag das Theater- und Kabarettprogramm.

Am 13.11. ist Skiopening in Distelhausen vom Skiclub und am

14.11. ist der Adventsbockanstich am Adlersberg.

Später im Monat, ab dem 27. November, geht eh schon die „Staaede Zeit“ an und es öffnet der traditionelle Lucreziamarkt in Regensburg - heuer sogar mit biozertifiziertem, veganem Glühwein. Wenn das der Strauß Franz Josef noch miterleben dürfte!

Am 29.11. findet der Weihnachtsmarkt in Pielenhofen statt.

Haltet die Ohren steif und bleibt's geschmeidig!

Euer Andy

PS: Bitte beachten Sie auch die Seite 19.

Physiotherapie
STRAUBINGER
Privatpraxis

Privatpraxis
Marienstr. 16
93186 Adlersberg

Therapie- & Wellnessangebote
Für eine persönliche und ganzheitliche Behandlung
im Sinne Ihrer Gesundheit
(Termine nach Vereinbarung, auch Samstags)

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Klassische Massage
- Wärmeanwendungen
- Kiefergelenktherapie
- Bewegungsanalyse
- Präventionstraining
- Kinesiotaping
- Hausbesuche

Termine unter: 09404 / 300 34 60
www.straubinger-regensburg.de

**Gutes kommt
vom Bauernhof
Pirzer**

**Frische Hähnchen
direkt ab Hof**

Anton Pirzer
Freizung 2 • 93188 Pielenhofen

- ❖ Tiergerechte Geflügelhaltung nach den Kriterien des deutschen Tierschutzlabels „Für Mehr Tierschutz“
- ❖ Kontrollen durch zuständige Behörden
- ❖ Kein Zwischenghandel
- ❖ Bei Abholung absolut frische Ware
- ❖ Beste Qualität zum vernünftigen Preis
- ❖ Persönlicher Kontakt zum Familienbetrieb

Sehr gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen:

☎ 09409/427
☎ 09409/2707
🌐 <https://pirzerhof.jimdofree.com>

IMPRESSUM

Redaktion:

Andreas Weiß

Herausgeber: Andreas Weiß (V.i.S.d.P.),
Schinderbergweg 11, 93188 Pielenhofen

Erscheinungsweise: Monatlich - kostenlos
an alle Haushalte in Pettendorf, Pielenhofen,
Wolfsegg, Kaulhausen, Baiern, Schwaighausen,
Kneiting, Mariaort und Duggendorf.

Auflage: 3.500 Stück Preisliste: 1/2026

Druck:

Druckservice Andreas Weiß,
Schinderbergweg 11, 93188 Pielenhofen
Tel.: 09409 / 86 12 12

E-Mail: buergerbladl@druckservice-weiss.de

Internet: www.druckservice-weiss.de

Titelbild: Klaus Völkl

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wieder. Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben, trotz Prüfung, ohne Gewähr. Autoren besitzen den Status „Freie Mitarbeiter“. Wiedergabe, egal in welcher Form, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Mit Übergabe der Manuskripte und Fotos erteilt der Autor der Redaktion das Recht zur Veröffentlichung, insbesondere die Erlaubnis zur Bereitstellung im Internet. Jeder Autor ist für seinen Artikel selbst verantwortlich. Hinweis DSGVO nach Art. 13 und 14 für Veröffentlichung von Fotos: Wir weisen darauf hin, dass für die Veröffentlichungen von Fotos im Bürgerbladl derjenige Verein o.ä. verantwortlich ist, der diese zur Veröffentlichung übermittelt. Wir bitten um Verständnis, dass wir keinerlei Haftung für die korrekte Anwendung im Einzelfall und die Aktualität der Informationen zum Zeitpunkt der Verwendung übernehmen können.

Nächste Ausgabe: 21. November 2026

Redaktionsschluss: 13. Nov., 18 Uhr



TSV Adlersberg

Von Freitag 11. bis Sonntag 13. September fand das 3. IUKF Uechi-ryu Euroworkout in Canterbury (UK) statt. Wie bereits vor zwei Jahren machte sich eine Delegation des Uechi-ryu Karate Regensburg/Pettendorf auf den Weg nach Großbritannien. Diesmal waren unsere Dojos mit 13 Karateka erfreulicherweise besonders zahlreich vertreten. Zum Auftakt am Freitag Abend stellten sich drei Karateka aus den Dojos Regensburg/Pettendorf einer Danprüfung. Die Prüfer zeigten sich zufrieden mit den erbrachten Leistungen und somit dürfen sich nun Martin Beiel und Michaela Günter über das Erreichen des 4. Dan und Fabien Passilly über seinen 1. Dan freuen.



Am Samstag und Sonntag wartete dann auf die Teilnehmer und Teilnehmerinnen ein hochkarätiger Lehrgang mit den Meistern Darin Yee (10. Dan, USA), Al Wharton (10. Dan, Bermuda/UK), Bruce Hirabayashi (9. Dan, USA), Lee Adams (8. Dan, UK) und Paul Kronschnabl (7. Dan, Regensburg/Pettendorf). Neben dem sportlichen Aspekt kam natürlich auch das gesellige Beisammensein, insbesondere mit den befreundeten englischen Karateka, sowie die Erkundung der schönen Städte Canterbury und Ramsgate nicht zu kurz.

Wir kehren mit vielen Eindrücken und Denkanstößen für unser Training zurück und freuen uns bereits auf 2027 – dann wird das 4. IUKF Euroworkout in Regensburg/Pettendorf stattfinden!

Philipp Merkl für die Karateabteilung der Dojos RT Regensburg und TSV Adlersberg

FC Pielenhofen-Adlersberg e.V.



Einladung

zur Mitgliederversammlung

gemäß § 14 der Satzung für

Montag, 16.11.2026,

um 19:00 Uhr

im Vereinsheim Pielenhofen

Weitere Informationen zu den Tagesordnungspunkten unter: www.fc-pa.de



SpVgg Wolfsegg

Geburtstag Maria Bleicher

Unser langjähriges Mitglied Maria Bleicher feierte im September ihren 75. Geburtstag. Dazu gratulierten ihr ganz herzlich Richard Mayer (Ehrenamtsbeauftragter) und Lisbeth Obergrießer (1. Abteilungsleiterin Fitness) im Namen der Spielvereinigung Wolfsegg. Maria Bleicher ist seit 1978 Mitglied der Spielvereinigung Wolfsegg. Sie war längere Zeit passives Mitglied und ist jetzt wieder aktives Mitglied der Fitness Abteilung.



Die SpVgg wünscht ihr alles Gute und noch viele gesunde Jahre.

Geburtstag Hans Meindl

Unser langjähriges Mitglied Hans Meindl feierte im September seinen 75. Geburtstag. Dazu gratulierten ihm ganz herzlich Richard Mayer (Ehrenamtsbeauftragter) und Siegfried Götz (2. Abteilungsleiter Eisstock) im Namen der Spielvereinigung Wolfsegg. Hans Meindl war Mitglied in der Abteilung Eisstock und in früheren Jahren aktiver Fußballer.

Die SpVgg wünscht ihm alles Gute und noch viele gesunde Jahre.



Zahnmedizin goes digital:

Statt Abdruckmasse im Mund
ein topmoderne Intraoralscan
bei uns!

Unser Beruf ist einer der schönsten, die es gibt, denn wir sorgen dafür, dass Sie uns lächelnd wieder verlassen.



DR. MED.DENT. JUDITH WEISS
PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE

www.zahnarztpraxis-dr-weiss.de
rezeption@zahnarztpraxis-dr-weiss.de

Hauptstraße 27a • 93186 Pettendorf • Tel: 09409 861430

Öffnungszeiten	Mo.:	8 - 12h und 14 - 18:30h
	Di.:	7 - 11h
	Mi.:	8 - 12h und 16 - 20h
	Do.:	8 - 12h und 14 - 18h
	Fr.:	8 - 12h



Wolfsegg

Klassentreffen war angesagt nach über 50 Jahren

Am 10. Oktober war es endlich so weit: Die ehemaligen Schülerinnen und Schüler des Einschulungsjahrgangs 1968 aus den Gemeinden Wolfsegg, Hainsacker und Lappersdorf trafen sich nach vielen Jahren wieder zu einem gemeinsamen Klassentreffen im Gasthof Kumpfmüller.



Auf Initiative einiger ehemaliger Mitschüler organisierten Michael, Karl und Hermann mit großer Vorfreude und viel Vorbereitungszeit das Wiedersehen. Bereits im November 2025 begannen die Planungen. Zunächst galt es, die Namen aller ehemaligen Klassenkameradinnen und Klassenkameraden zusammenzutragen. Mithilfe alter Klassenfotos wurde versucht, sich an alle zu erinnern, was nach mehr als fünf Jahrzehnten gar nicht so einfach war.

Anschließend machte man sich auf die Suche nach aktuellen Adressen. Während die ehemaligen Mitschüler meist leichter zu finden waren, erschwerten Namensänderungen durch Heirat die Suche nach manchen Klassenkameradinnen. Doch gemeinsam gelang es

schließlich, alle ausfindig zu machen. Im April wurden die Einladungen verschickt, vielfach sogar persönlich überbracht – entweder mit dem Fahrrad oder bei weiter entfernten Wohnorten mit dem Auto. Eine ehemalige Mitschülerin lebt inzwischen auf Mallorca. In diesem Fall musste der Briefträger die Einladung übernehmen.

Besonders erfreulich war die Teilnahme von drei ehemaligen Lehrkräften. Hervorzuheben ist dabei Herr Rudolf Tischler, der einst die Grundschulklasse leitete. Trotz seines Alters von fast 90 Jahren ließ er es sich nicht nehmen, persönlich mit dem Auto anzureisen. Mit seinem beeindruckenden Gedächtnis wusste er noch zahlreiche Geschichten und Erinnerungen aus der gemeinsamen Schulzeit zu erzählen. Auch Herr Ewald Hackl erfreut sich mit 82 Jahren bester Gesundheit. Große Freude bereitete zudem die Anwesenheit von Frau Elisabeth Bierler, für die diese Klasse damals die erste auf ihrem Weg als Lehrerin gewesen war.

Bei guter Stimmung wurden bis spät in die Nacht Erinnerungen ausgetauscht, alte Geschichten erzählt und viele Anekdoten zum Besten gegeben. Dabei wurde viel gelacht und so manche Begebenheit aus der Schulzeit wieder lebendig.

Am Ende waren sich alle Teilnehmer einig: Mit dem nächsten Klassentreffen möchte man nicht wieder so lange warten. Dank der inzwischen gesammelten Kontaktdaten dürfte die Organisation künftig deutlich einfacher werden.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Freitag
13.11.2026
18:30 Uhr

JFG
Naab-Regen 06

Berggasthof
Kumpfmüller
Wolfsegg

m²bau-GmbH
FENSTER • TÜREN • INNENAUSBAU

Präzision & Sicherheit
FÜR FENSTER, TÜREN UND MEHR.

- Fachgerechtes Einstellen**
Perfekte Funktion für Ihre Fenster und Türen.
- Professionelle Montage**
Fachgerechtes Setzen von Neuelementen.
- Wartung & Innenausbau**
Werterhalt durch regelmäßige Prüfung Ihrer Elemente.

ZUVERLÄSSIG
Sicher in jeder Lösung.

QUALITÄT
Hochwertig & langlebig.

PERSÖNLICH
Beratung, die passt.

INHABER
Markus Meier
Gartenstraße 3
93186 Pettendorf/Neudorf

DIREKTKONTAKT
+49 (0) 151 23519530
info@m2bau-gmbh.de

ONLINE
www.m2bau-gmbh.de

**metallbau
bauer - hemm**

**Balkone - Terrassenüberdachungen -
Toranlagen - Treppen - Lofttüren &
Loftwände - Stahlbau u.v.m.**

Ditthornstr. 13 • 93055 Regensburg
Tel.: 0941 6408 2330

www.metallbau-bauer-hemm.de
info@metallbau-bauer-hemm.de



Kolping Wolfsegg

Ein Ausflug in die Welt von Wissenschaft und Technik

Vom 09. bis 11.10.2026 fand im Kolping Ferienhaus Lambach wieder das Vater-Kind-Wochenende des Kolping Erwachsenenbildungswerk Regensburg e.V. unter dem Motto „Erforscht, gecheckt und ausprobiert“ statt.

Am Freitag standen nach der Begrüßung und dem Kennenlernen ein paar kleine Experimente aus dem Bereich der Physik auf dem Programm. Zudem stellte der Referent Sebastian „Wurmi“ Wurmdobler der Gruppe einen schwebenden Tisch vor, den die Kinder zusammen mit ihren Vätern am Tag darauf bauen durften.



Am Samstag war Basteln angesagt:

vormittags wurden Flaschentaucher, Kreisel und Hologrammprojektoren fürs Handy gebastelt. Außerdem konnten die Kinder Spiele basteln und dreidimensionale Bilder malen.

Nachmittags wurde aufgrund des anhaltenden Regens in der Turnhalle gewerkelt. Die Kinder sägten, bohrten und schraubten was das



Zeug hielt. Schließlich bestand die Aufgabe darin, einen schwebenden Tisch zu basteln. Mit viel Präzision, Ausdauer und handwerklichem Geschick hatten am Ende alle Familien einen solchen Tisch erstellt. Wer noch Lust hatte durfte noch eine

Hui-Maschine konstruieren, wobei hier Ausdauer der Kinder gefordert war, da einige Kerben auszufeilen waren.

Am Abend durften die Kinder mit ihren Vätern im VaKiWo-Forschungslabor Versuchsanordnungen und Experimente ausprobieren, anfassen und erleben. So entstand zum Beispiel aus unzähligen Holzbausteinen ein riesiger Turm, der vom Boden bis zur Decke reichte.

Am Sonntag traten wir nach dem gemeinsamen Gottesdienst und der Abschlussrunde die Heimreise an.

Hinter uns lagen drei tolle Tage mit netten Menschen, geselligen Stunden und vielen Eindrücken und Erlebnissen, die die Kinder, aber auch die Väter so schnell nicht vergessen werden.

Unser Dank gilt dem Personal des Ferienhauses und ganz besonders unserem Wurmi, der wieder ein tolles Programm auf die Beine gestellt hat. Wir freuen uns schon auf das nächste Vater-Kind-Wochenende im Jahr 2027!

Kolpingsfamilie Wolfsegg unterwegs in Leipzig

Mit 30 Erwachsenen und acht Kindern und Jugendlichen machte sich die Kolpingsfamilie Wolfsegg auf den Weg nach Leipzig. Drei Tage voller Geschichte, Kultur, Gemeinschaft und natürlich auch gutem Essen warteten auf die 38-köpfige Reisegruppe.



Am Freitag nach dem Mittagessen stand zunächst das imposante Völkerschlachtdenkmal auf dem Programm. Bei einer Führung erfuhren wir viel über die Völkerschlacht von 1813 und die Niederlage Napoleons. Leider ging es nach zwei Stunden schon weiter, wir hätten hier viel mehr Zeit verbringen können. Am Spätnachmittag ging es ins Hotel, wo der Tag bei einem gemeinsamen Buffet gemütlich ausklang.

Am Samstag startete das Programm bereits um 9.30 Uhr. Eine Reiseleiterin zeigte uns zunächst bei einer Rundfahrt die Stadt. Rund 70 Kilometer legten wir dabei mit dem Bus zurück und bekamen unter anderem Villenviertel, ehemalige Bauern- und Industriegebiete sowie weitere Sehenswürdigkeiten zu sehen.

Anschließend ging es zu Fuß durch die Innenstadt. Nach dem Mittagessen führte unser Weg weiter zum Leipziger Stadthafen. Dort



EMB

Heizung & Sanitär

Heizungsbau • Sanitärtechnik
Solaranlagen • Alternative Energien

Blumenstraße 5 · 93195 Wolfsegg

Tel.: 0 94 09/86 22 18

email: martin.bleicher@embheizung.de

warteten bereits zwei Boote auf uns. Bei einer jeweils einstündigen Fahrt erkundeten wir Leipzigs Wasserwege und konnten die Stadt noch einmal aus einer ganz anderen Perspektive erleben. Leipzig verfügt über rund 250 Kilometer Wasserwege und 363 Brücken – entsprechend viel gab es vom Wasser aus zu entdecken.

Danach blieb noch Zeit, Leipzig auf eigene Faust zu erkunden. Die ursprünglich geplante Rückfahrt wurde kurzerhand nach hinten verschoben. Ein Teil der Gruppe fuhr mit dem Bus zurück zum Hotel, während der Rest den Abend noch in Leipzig genoss und später zu Fuß zum Hotel zurückging. Bei bestem Wetter wurde daraus für viele ein besonders schöner Samstagabend.

Am Sonntag ging es vor der Heimfahrt noch ins Panometer mit einer beeindruckenden Ausstellung über die Antarktis. Nach dem Mittagessen an einem der vielen Seen rund um Leipzig gab es auf der Heimfahrt noch ein Zwischenstopp in Mödlareuth. Das kleine Dorf, durch das früher die innerdeutsche Grenze verlief, erinnert bis heute eindrucksvoll an die deutsche Teilung. Im Deutsch-Deutschen Museum konnten wir die Geschichte der Grenze und das Leben der Menschen in dieser Zeit noch einmal hautnah nachvollziehen.

Nach diesem letzten Programmpunkt ging es zurück nach Wolfsegg. Auch wenn uns auf der Heimfahrt kräftiger Regen begleitete, tat das der guten Stimmung keinen Abbruch.

Ein besonderer Dank gilt der Kolpingsfamilie und dem Hausmeister, die den Ausflug großzügig unterstützten. Dadurch konnte unter anderem komplett auf den ursprünglich geplanten Eigenbeitrag verzichtet werden.

So bleibt ein rundum gelungenes Wochenende in Erinnerung: viel gesehen, viel erlebt, gut gegessen und vor allem eine schöne Zeit miteinander verbracht. Leipzig war definitiv eine Reise wert!



OGV Wolfsegg

Herbstbörse unter der Burg Klein, aber fein

Bei strahlendem Sonnenschein lockte die Pflanzenbörse sogar Liebhaber außerhalb der Wolfsegger Gemeindegrenze an.

Genauso erfreulich war, dass viele neue Besucher aus dem Ort kamen. Schließlich gibt es viele Neubauten und somit auch neuanzulegende Gärten in Wolfsegg. Der eine oder andere Besitzer holte sich Rat bei den erfahrenen Hobbygärtnern und tat in Form von Pflänzchen. Möge das Grün gut anwachsen und in ein paar Jahren Ableger für weitere Pflanzenbörsen schaffen.

Und noch eine wunderschöne Geschichte am Rande: auch ganz lebendige Sprösslinge waren dabei: zwei goldige Babys, die sicher in einigen Jahren die Kindergruppe bereichern werden. Wünschen wir den Neankömmlingen viel Glück und Grün in ihrem Leben!

Weinprobe unten im Keller Wein, auch fein

Im gemütlich dekorierten Keller unter der Raiffeisenbank fand wieder eine Weinprobe mit Thomas statt. Inzwischen sind die wenigen Plätze heiß begehrt, somit war die Veranstaltung im Nu „ausverkauft“. Thomas Mayer stellt wiederholt Weine aus dem Anbaugebiet Rheinhessen vor und hat außerdem weitere Besonderheiten „im Gepäck“. Dieses Mal waren es Tropfen aus dem kleinsten Weinanbaugebiet Deutschlands: nämlich unweit an der Donau mit seinem Baierwein.

Dazu lieferte Mayer Interessantes aus der Entstehungsgeschichte, Anekdoten, aber auch ganz trockene Fakten über Herstellung, Öchslegrade, Alkoholgehalt, Mindesthaltbarkeit und Servierempfehlungen.

Geschickt geführt gingen die Verkostungen der einzelnen Weine von trockenen bis hin zu den süßen.

So illustrieren die Gäste waren, waren auch ihre Geschmäcker. Was dem einen zu trocken erschien, war dem anderen gerade recht und manch einer träumte schon von den nächsten Sommerabenden mit einem süffigen lieblichen Gläschen.

Jeder fand etwas nach seinem Geschmack und musste nicht klagen wie 1750 der bayr. Jurist und Staatsmann W. von Kreittmayr, der über den Baierwein schrieb: „Oh glückliches Land, wo der Essig von selber wächst, welcher anderswo mit großer Mühe bereitet werden muss.“ Na Prost!


OGV Wolfsegg 


**Einladung für Jung und Alt
zur**

Jahresabschlussfeier

Freitag, 13. November 2026

Start ab 18:00

zum gemeinschaftlichen Essen

im Gasthaus Kumpfmüller

offizieller Beginn: 19:30

mit Ehrungen,

Tombola mit Preisen

und vielem mehr





GRAF BAU

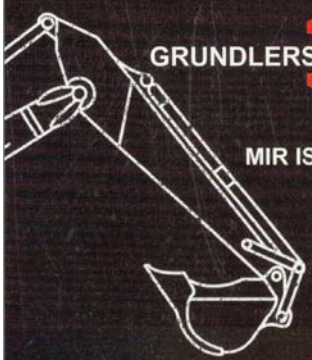

HOHENFELS

seit 60 Jahren

☎ **09472-239**
graf-bau-hohenfels.de

Sterzenbach 53
92366 Hohenfels





GRUNDLERS MINI-BAGGEREI

MIR IST KEIN AUFTRAG ZU KLEIN

Peter Grundler

Bühelgraben 1
93186 Pettendorf

0176 / 84 30 02 22



Burgschützen Wolfsegg

Rückblick - die Burgschützen waren auch im letzten halben Jahr nicht im Tiefschlaf...

An Fronleichnam waren die Burgschützen wieder mit einer Abordnung beim Zug vertreten. Am 13. Juni stand das alljährliche, freundschaftliche Vergleichsschießen der Burgschützen gegen Undorf mit anschließendem Grillen und geselligem Beisammensein auf dem Programm. Unsere Böllerschützen organisierten am 27.06. wieder das Johannifeuer. Aufgrund des besonders heißen Sommerwetters durfte es leider nicht entzündet werden – dafür wurde aber ein gut besuchtes Sommernachtsfest gefeiert.



Zum dreitägigen 75-jährigen Jubiläumsfest des Vereinswirts Anfang Juli waren wir auch zahlreich an allen drei Tagen vertreten zum Mitfeiern und Mithelfen. Schützenmeister Thomas Hartauer überreichte der Familie Kumpf-müller als Dankeschön für die stete Unterstützung und für die Bereitstellung unseres Schützenheims und Schützenstandes die Glückwünsche und ein Geschenk des Vereins.

Auch der Schützenstand war nicht unberührt im Sommer. Es wurden neue Lichtleisten in Eigenleistung angebracht, die Darter sind regelmäßig am Mittwoch und die Jungschützen im Jugendtraining immer gut vertreten. Bei der diesjährigen Ferienaktion mit Schnupperschießen und -darten zeigten mit 13 Anmeldungen so viele Interesse, dass wir sogar zwei Tage anbieten konnten.



Gratulation zum Geburtstag

Im Oktober feierte Hans Dechant seinen 70. Geburtstag. Hans ist Gründungsmitglied der Burgschützen und damit seit 23 Jahren aktiv im Verein.



Er war von 2003 bis 2020 1. Kassier und bis 2023 2. Kassier und damit maßgeblich am laufenden Vereinsbetrieb, bei den verschiedensten Helfereinsätzen und Veranstaltungen aktiv dabei. Der gesamte Verein bedankt sich herzlich für die jahrelange, aktive Mitarbeit und Treue. Stefan Hochstein und Bernhard Kubik überreichten zum runden Geburtstag im Namen des Ausschusses ein

Präsent mit den herzlichsten Glückwünschen.

Ihr Familienbetrieb seit 1979

93138 Lappersdorf · Regendorfer Str. 2a
gegenüber der BayWa

93057 Regensburg · Isarstr. 3

93053 Regensburg · Landshuter Str. 70

93128 Regensburg



Bestattungen

Bleibinhaus

Erd, Feuer-, Natur-, See- & Urnenbestattungen, Überführungen & Bestattungsvorsorgen

Der Weg, der erinnern soll,
gestalten wir gemeinsam.



Tag & Nacht erreichbar:

Tel. 0941 800 63

info@bestattungen-bleibinhaus.de

www.bestattungen-bleibinhaus.de



St. Marien Wolfsegg

Elternbeiratswahl

Am 24. September 2026 fand der alljährliche Eltern-Info-Abend im St. Marien-Haus für Kinder Wolfsegg statt. Dabei wurden wir neun Elternteile zum neuen Elternbeirat für das Kindergartenjahr 2026/2027 gewählt. Wir freuen uns sehr, dieses Amt übernehmen zu dürfen und das Kindergartenleben aktiv mitzugestalten. Der bisherige Elternbeirat blickte auf ein ereignisreiches Jahr zurück und bedankte sich bei allen Helfern und Unterstützern. Auch Frau Weinbeck bedankte sich für die großartigen Aktionen und die gute Zusammenarbeit.

Bei unserer ersten Sitzung haben wir die Ämter wie folgt verteilt:
Vorstand: Carina Heinrich, Michaela Dotzler, Jennifer Staudigl
Kassierer: Maximilian Lukesch
Schriftführerinnen: Tanja Wölfel, Veronika Schmalzl
Beisitzerinnen: Steffi Tschuschnner, Saskia Küspert, Kathrin Kirchhöfer
Wir freuen uns auf ein schönes gemeinsames Kindergartenjahr, viele tolle Aktionen und eine gute Zusammenarbeit mit dem Team und allen Eltern. Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen!
Euer Elternbeirat



Erfolgreicher Herbst-Winter-Basar in Wolfsegg

Am 11. Oktober 2026 fand der traditionelle Herbst-Winter-Nummernbasar in der Turnhalle der Grundschule Wolfsegg statt. Für uns als neuen Elternbeirat war es die erste große Aufgabe, die wir mit Unterstützung der ausscheidenden Mitglieder und mit der neuen App Basarino erfolgreich meisterten.

Zahlreiche Verkäufer boten Kleidung, Spielzeug, Bücher und vieles mehr an. Auch die Kuchentheke war dank vieler Spenden bestens gefüllt.

20 % der Verkaufseinnahmen sowie der gesamte Erlös aus dem Kaffee- und Kuchenverkauf kommen nun dem Haus für Kinder St. Marien Wolfsegg zugute.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, Kuchenbäcker und Unterstützer, die zum Gelingen des Basars beigetragen haben!

Euer Elternbeirat

Ein spannender Vormittag bei der Maisernte

Einen ganz besonderen Vormittag durften die Kindergartenkinder der Marienkäfergruppe und der Sonnengruppe am 6. Oktober bei der Familie Tschuschnner erleben. Wir waren eingeladen, die Maisernte hautnah mitzuerleben und dabei jede Menge Interessantes rund um den Mais zu erfahren.

Die Kinder lernten, wie Mais ausgesät wird, welche verschiedenen Maissorten es gibt und was man alles aus Mais herstellen kann. Ein besonderes Highlight war es, den großen Mähdrescher aus nächster Nähe kennenzulernen und bei der Arbeit zu beobachten.

Mit großer Begeisterung machten sich die kleinen Helferinnen und Helfer außerdem daran, Maiskolben zu sammeln. Nach all den spannenden Eindrücken und Erlebnissen durften sich die Kinder noch über eine leckere Brotzeit freuen, die von der Familie Tschuschnner spendiert wurde.



Ein herzliches Dankeschön an die Familie Tschuschnner für die Einladung, die kindgerechten Erklärungen, die vielen spannenden Einblicke in die Landwirtschaft und die liebevolle Bewirtung! Dieser erlebnisreiche Vormittag wird unseren Kindergartenkindern sicher noch lange in schöner Erinnerung bleiben.

Stefanie Weinbeck

**Maler
Spangler**



Christian Spangler • Maler- und Lackierermeister

Frühlingstr. 4 • 93195 Wolfsegg • Tel. 0179/4605062

Raumgestaltung • Fassadengestaltung

Tapezierarbeiten • Lackierungen • Vollwärmeschutz

Computerunterstützte Fassaden- und Innenraumvorschau



Herzliche Einladung zum
Fachvortrag

**Deutsche Landsknechte, böhmische
Söldner und Schweizer Reisige –
das Söldnerwesen in der frühen
Neuzeit**

mit Referent
Prof. Dr. Helmut Lukesch

Wann: Sonntag, 08.11.2026 um 17:00 Uhr

Wo: Pfarrheim, Kolpingstrasse,
Wolfsegg

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei.
Wir freuen uns auf viele interessierte Zuhörer!

**Die Vorstandschaft der Landsknechte
Wolfsegg e.V.**



Dart Club Pielenhofen

DC Pielenhofen II vs. FSV Steinsberg II (19.09.2026)

Was für ein Start in das Premierenjahr! Unsere zweite Mannschaft siegt in der 3. Bezirksliga Mitte 2 auch im zweiten Spiel der noch jungen Saison. In einer packenden, aber super fairen Partie gegen die Gäste vom FSV Steinsberg II behielten unsere Jungs die Oberhand und fuhren einen verdienten 9:6-Erfolg ein.

Schon nach den ersten Einzeln lag spürbare Vorfreude in der Luft, als wir uns eine starke 4:2-Führung herauspielten. Auch die anschließenden, extrem spannenden Doppel brachten einen soliden 6:3 Zwischenstand. Doch Steinsberg gab noch einmal alles, machte es richtig spannend und unsere Mannschaft zeigte echte Nervenstärke! In den letzten Einzeln wurde konzentriert gekämpft und der 9:6-Sieg verdient eingefahren. Für die absoluten Gänsehaut-Momente des Abends sorgte diesmal Moritz Deml. Er zauberte eine sensationelle Glanzleistung ans Board: Mit einer perfekten 180 und einem 19-Darter hat er seine Spiele eindrucksvoll gewonnen!

Mannschaft:
Bellmer Rainer
Dechant Max
Deml Moritz
Köglmeier Alois
Wagner Daniel
Wunderlich Anton



DC Pielenhofen II / FSV Steinsberg II,

DC Pielenhofen vs. DC Regensburg III (26.09.2026)

Spannung, hochklassiger Dartsport und eine Extraportion Pech: Unsere 1. Mannschaft musste sich in ihrem zweiten Spiel in der 2. Bezirksliga Nord dem DC Regensburg III mit 6:9 geschlagen geben. Es war von der ersten Minute an ein Match auf einem hohen Niveau, bei dem sich beide Teams nichts schenken, aber stets super fair blieben. Die verdiente 4:2 Führung nach den Einzeln musste unsere Mannschaft leider in den Doppeln abgeben. Am Ende war es das berühmte Quäntchen Dart-Glück, das dieses Mal einfach auf der Regensburger Seite lag. Viermal ging es in den entscheidenden Decider (Gleichstand 2:2) und leider gingen alle vier haarscharf an die Gäste. Dies war der Knackpunkt, der letztlich zum 6:9-Endstand führte.

Dass unser Team in der Bezirksliga absolut mithalten kann, bewiesen die individuellen Highlights des Abends: Roland Lampeitl glänzte mit einer perfekten 180 und Kevin Maßhammer erwischte einen absoluten Sahnetag: Er checkte ein Spiel mit einem 18-Dart-Short-Leg (Average von mindestens 83,5) sowie gleich drei spektakulären High Finishes aus (107, 117 und 120) und zeigte uns damit Dart-Sport vom Feinsten!

Mannschaft:
Deml Matthias
Heilmeier Markus
Lampeitl Roland
Maßhammer Kevin
Rank Bernhard
Schönhärl Jürgen
DC Pielenhofen /
DC Regensburg III,



DC Pielenhofen II vs. FSV Steinsberg III (03.10.2026)

Was für ein Abend! Unsere 2. Mannschaft hatte den FSV Steinsberg III zum nächsten Bezirksliga-Duell zu Gast. Von Beginn an war klar: Das wird ein richtig spannendes Spiel auf Augenhöhe. Beide Mannschaften kämpften um jedes Leg. Sergej Seibel gewann sogar mit einem 20-Darter sein Spiel. Doch am Ende musste tatsächlich das letzte Einzel des Abends die Entscheidung bringen. Rainer Bellmer zeigte Nervenstärke und starke Darts auf die Doppel. Somit konnten wir uns mit 8:7 den 3. Sieg im dritten Spiel der Liga holen. Das Schönste an diesem Erfolg war wieder einmal das Miteinander. Die Mannschaft hat bewiesen, was echtes Teamwork bedeutet: Da spielte jeder für jeden, wir haben uns gegenseitig gepusht, angefeuert und jede Menge Spaß zusammen gehabt. So kann es in der neuen Liga gerne weitergehen!

Mannschaft:
Bellmer Beate
Bellmer Rainer
Dechant Max
Köglmeier Alois
Seibel Sergej
Seitz Michael
Wunderlich Anton



DC Pielenhofen II / FSV Steinsberg III

DC Pielenhofen vs. FSC Steinsberg (10.10.2026)

Endlich der 1. Sieg! Unsere erste Mannschaft hat bewiesen was in ihr steckt: Mit riesigem Kampfgeist, starkem Zusammenhalt und dem absolut nötigen Willen hat sie sich den ersten Erfolg der Saison gesichert. Gegen den FSV Steinsberg lieferte sich das Team ein packendes Duell und belohnte sich am Ende mit einem verdienten 9:6 Heimsieg! Ein großes Dankeschön geht an die Gäste vom FSV Steinsberg für das absolut faire Spiel. Neben der geschlossenen Teamleistung hatten wir an diesem Abend auch ein paar echte Highlights am Board: Jürgen Schönhärl warf eine 180 und zwei High Finishes mit 105 und 102. Markus Heilmeier sorgte mit zwei 180er und einem blitzschnellem 15 Dart-Short-Leg das Team zum Staunen und Jubeln. Ein wichtiger Sieg für die Moral und ein starkes Zeichen als Mannschaft!

Mannschaft:
Deml Matthias
Heilmeier Markus
Lampeitl Roland
Maßhammer Kevin
Obletzhauser Peter
Schönhärl Jürgen



DC Pielenhofen vs. FSC Steinsberg,

Ergotherapie  Pettendorf

Ergotherapie und Neurofeedback für Kinder und Erwachsene

Termine nach Vereinbarung. Hausbesuche möglich.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tanja Hirschberg-Noszko Am Weingert 5 93186 Pettendorf
Tel 09409 777 3480 Mobil 0176 2066 5289
info@ergo-pettendorf.de www.ergo-pettendorf.de

DC_Pielenhofen Vorschau Heimspiel:

- Samstag, 21.11.2026:
DC Pielenhofen II – Dartfreunde Geisling-Pfatter III

Beginn 19:00 Uhr, im Vereinsheim der Schützengesellschaft 1907. Wir freuen uns auf zahlreiche Fans und lautstarke Unterstützung. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

Vorschau Auswärtsspiele:

- Samstag, 07.11.2026: ASV Holzheim – DC Pielenhofen II
- Samstag, 14.11.2026: DC Wolf Pack Warriors – DC Pielenhofen I
- Samstag, 28.11.2026: DC Wolfhart – DC Pielenhofen I

Lust auf Darts?

Hast du Interesse am Dartsport oder willst du selbst einmal Darts werfen? Dann bist du jederzeit herzlich bei uns zum Schnuppertraining eingeladen. Trainingszeiten: immer mittwochs von 19:00 bis 21:00 Uhr sowie freitags von 19:00 bis 22:00 Uhr im Schützenheim der SG 07. Komm vorbei!

Wir freuen uns auf dich!

Zur Beachtung

Redaktionsschluss (18 Uhr) ist Redaktionsschluss.



Gemeinde Pielenhofen

Frau Barbara Gleißl aus der Naabstraße feierte Anfang Oktober ihren 85. Geburtstag.

Erster Bürgermeister Rudolf Gruber gratulierte im Namen der Gemeinde Pielenhofen und überreichte ein kleines Geschenk.



DRUCKSERVICE Andreas Weiss

Ihr Partner für...

- Aufkleber
- Beschriftungen
- Schilder
- Digitaldruck
- Offsetdruck
- Werbebanner
- Werbemittel
- Werbemittelshop
- Textildruck
- Textilien Shop

Klimafreundlichen drucken

www.druckservice-weiss.de



Die zuverlässige
Schreinerei
in Ihrer Nähe.



**SCHREINEREI
BACHMEIER**

93186 Kneiting, Zur Alten Mühle 20, Tel.: 0941/85219
info@schreinerei-bachmeier.de, www.schreinerei-bachmeier.de

Seit  1838

**Prösslbräu
Adlersberg**

Save
the Date

14.11.2026
AB 17:00 UHR

Adventsbockanstich
AUF DEM
ADLERSBERG





Pielenhofen

Die Pielenhofener Goldkehlchen durften gemeinsam mit der Gruppe „Trotzdem“ unter der Leitung von Marianne Gruber den Erntedankgottesdienst musikalisch umrahmen.

Auch der Kindergarten Bruder Konrad unter der Leitung von Sabine van de Loo war an der Gestaltung des Erntedankfestes beteiligt. Sie haben ein gemeinsames Lied mit den Goldkehlchen gesungen.



Für unsere Goldkehlchen war es eine ganz besondere Freude, in diesem Jahr zum ersten Mal Teil dieses schönen Erntedankfestes sein zu dürfen und mit ihren Liedern einen kleinen Beitrag zu leisten. Dafür möchten sie sich auch ganz herzlich nochmal bei Marianne Gruber bedanken, die im Vorfeld die Organisation übernommen hat.

Unser Kinderchor umfasst mittlerweile 16 Kinder, die mit ganz viel Freude und Begeisterung gemeinsam singen. Und natürlich freuen wir uns auch weiterhin jederzeit über neue Sängerinnen und Sänger, die Lust haben, Teil unserer Goldkehlchen-Familie zu werden!

Ich würde mich sehr freuen, wenn ihr hierfür in der nächsten Ausgabe noch ein kleines Plätzchen hättet. Ein Foto vom Kinderchor hänge ich gerne noch an.

Vielen lieben Dank schon einmal und herzliche Grüße

Claudia Stadler

(Leitung Pielenhofener Goldkehlchen)

Dipl.-Psych. Thomas Noszko

Tel. 0179 / 4610 479



**Psychologische
Praxis**
Am Weingert 5
93186 Pettendorf



- Neurofeedback
- Gesprächstherapie
- Positive Psychologie
- Coaching



info@psychologie-pettendorf.de
https://psychologie-pettendorf.de
https://www.facebook.com/thomas.noszko



Kulturkeller Pielenhofen

Kulturkeller
Pielenhofen e.V.



Kindertheater

Kasper & der Räuberkönig

08.11.26

Klosterstadel

Eintritt: 6 €

Einlass: 15 Uhr

Theater: Rootslöffel

Veranstalter: Kreisjugendamt & Kulturkeller



Hai@cut

Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen

Terminvereinbarung erbeten!



JEDEN

1. DIENSTAG IM MONAT

in **PIELNHOFEN** (vor dem Klosterstadel)

3.11. | 1.12. | 2.2. | 2.3.

Ich schleife Ihre Messer, Scheren & Werkzeuge - schnell, präzise & zuverlässig!



Pettendorf

„Fahrt ins Blaue“ – ein gelungener Tagesausflug des Frauenbundes Pettendorf

Am 26. September 2026 startete der Frauenbund Pettendorf zum ersten Mal zu einer „Fahrt ins Blaue“ – und das mit großem Erfolg! Ziel des gemeinsamen Tagesausflugs war die bekannte Brennerei Penninger in Waldkirchen.

Dort erwartete die Teilnehmerinnen eine interessante Führung durch den traditionsreichen Familienbetrieb. Was einst mit der Essigherstellung begann, hat sich im Laufe der Jahre zu einem bekannten Unternehmen entwickelt, das heute vor allem für Spezialitäten wie den Penninger Bärwurst sowie für Whiskey und Gin bekannt ist. Ein kleines Tasting zum Abschluss durfte natürlich nicht fehlen.



Anschließend kehrten die Ausflüglerinnen zum gemeinsamen Mittagessen in die hauseigene Brasserie „Schrot und Spelzen“ ein. Auch ein Besuch im Hausladen gehörte zum Programm, bei dem nach Herzenslust gestöbert und die eine oder andere Spezialität mit nach Hause genommen werden konnte.

Gut gestärkt und mit vielen neuen Eindrücken im Gepäck ging es danach weiter zum Modehaus Garhammer, wo ausgiebig Zeit zum Shoppen blieb.

Bei bester Stimmung, goldenem Herbstwetter, vielen netten Gesprächen und einem abwechslungsreichen Programm verging der Tag wie im Flug. Eines steht fest: Die erste „Fahrt ins Blaue“ des Frauenbundes Pettendorf war ein voller Erfolg und macht Lust auf mehr – diese Fahrt ist definitiv wiederholungsverdächtig!

Zur Beachtung

Redaktionsschluss (18 Uhr) ist Redaktionsschluss.

Achtung Schlepperbesitzer!

Am 9. Nov. 2026 können Schlepper und Pkw-Anhänger TÜV-überprüft werden.



Information und Anmeldung bei:

Fritz Amann

Schloßstraße 1 · 93186 Pettendorf

Telefon (0 94 09) 16 84



Musikverein Pettendorf

Probenwochenende des Jugendorchesters

Vom 02.-04.10. fuhren 27 junge Musiker des Musikverein Pettendorf gemeinsam mit ihren Betreuern zu einem sehr produktiven Probenwochenende in die Musikakademie Alteglofsheim.



Nach einer einstündigen Führung durch das beeindruckende Schloss ging es schon Freitag nach dem Abendessen in den Konzertsaal zu einer ersten 2-stündigen Probe. Und das restliche Wochenende ging es motiviert weiter. Vom Marsch der Jugend bis zur Musik aus Aladdin arbeiteten die Jungmusiker ausdauernd und produktiv insgesamt fast 10 h an verschiedensten Liedern mit den beiden Dirigenten Florian Herzog und Gelsomino Rocco.

Am Sonntag waren sich alle einig, dass musikalisch sehr große Fortschritte erzielt wurden. Von dem Potential der Nachwuchstalente werden sich am Jahreskonzert des Musikverein Pettendorf sicher viele überzeugen. Wir freuen uns schon auf die nächsten Jahre mit diesen tollen jungen Musikern.

Birgit Rosenbusch und Theresa Schiedeck für den Musikverein Pettendorf

Sehstern
Augenoptik & Optometrie

Ihr Fachgeschäft
für gutes Sehen
und Wohlbefinden.

PERSÖNLICH. KOMPETENT. REGIONAL.



Brillen & Sonnenbrillen



Augenanalyse



Optometrie



Kontaktlinsen



Vision Training



Gutes Sehen ist Lebensqualität.

Augenoptik & Optometrie Sehstern
Inhaber: Florian Ambros
Bernsteinstraße 8
93152 Nittendorf
09404 / 969555
info@optikselmeier.de
www.optikselmeier.de

Öffnungszeiten
Montag – Freitag
9:00 – 13:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Samstag
geschlossen

Regional. Ehrlich. Für Sie.
Als lokales Fachgeschäft legen wir Wert auf persönliche Beratung, Transparenz und langfristige Betreuung.
Wir freuen uns auf Sie!

www.optikselmeier.de



BUND

Traum-Sommer oder Alptraum?

In den zurückliegenden Monaten fielen reihenweise die Rekorde: Anzahl der Hitzetage, Höchsttemperaturen bei uns und weltweit, hitzebedingte Todesfälle, Ernteeinbußen, niedrigste Wasserstände in den Flüssen, Schlammlawine in Nepal usw. Jedem (sollte man meinen!) leuchtet ein, was die Meteorologen seit Jahren verkünden: Der Klimawandel hat Fahrt aufgenommen und beschleunigt sich weiter. Auffällig ist, wie wenig sich die Politik mit den Meldungen beschäftigt. Es scheint Wichtigeres zu geben: Kriege im Nahen Osten, russischer Angriffskrieg, Probleme mit der Öl- und Gasversorgung, hohe Benzinpreise und schließlich die Bedrohung der bürgerlichen Parteien durch eine sogenannte „Alternative“.

Diese „Alternative“ besteht darin, den Klimawandel einfach zu leugnen oder zu sagen, es habe Klimawandel in erdgeschichtlichen Zeiten schon oft gegeben oder zu behaupten, dass man da ja eh nichts machen könne. Auch sollte man sich doch freuen, wenn das Wetter „schöner“ werde. Wer solche Meinungen verbreitet, muss sich allerdings gefallen lassen, dass man ihm entweder gefährliche politische Absichten oder geringe Erkenntnisfähigkeit attestiert. Der Klimawandel ist ein Faktum! Es gab früher Klimawandel aber bei weitem nicht in dieser Geschwindigkeit und tun kann jeder was! Bisher sind unsere Gemeinderäte von Vertretern dieser „Alternative“ noch verschont, aber entsprechende „Prediger“ treten auch in unseren Gemeinden auf und halten Vorträge.

Doch kehren wir zur seriösen Politik zurück. Leider trifft zu: Wenn einer alleine etwas gegen den Klimawandel unternimmt, ist der Beitrag gering und er kann manchmal sogar wirtschaftliche Nachteile bekommen. Daher versucht die „große“ Politik, auf Klimakonferenzen ein gemeinsames Vorgehen zu finden. Und auch wenn bis jetzt nur wenige Länder die beschlossenen Maßnahmen vollständig umgesetzt haben, so konnte der Weltklimarat immerhin feststellen, dass sich die Klimaerwärmung etwas weniger beschleunigte, als wenn man gar nichts getan hätte. Der Wandel an sich schreitet aber weiter voran.



Foto (eigene Aufnahme) vom „Schwetzi“. Bei normalem Wasserstand ist der rechte Stein fast ganz unter Wasser!

Jede Gemeinde und jede/r Einzelne KANN und muss einen Beitrag leisten, den Klimawandel zu bremsen und seine Folgen zu mildern. Auch auf lokaler und persönlicher Ebene KANN etwas getan werden. Muss es denn jedes Mal auch wirtschaftlich profitabel sein? Leider sprengt eine Aufzählung des Machbaren den Rahmen dieses Artikels. Damit müssen wir auf eine nächste Ausgabe des Bürgerblads verweisen.

Aber noch zwei Hinweise in eigener Sache:

1. Vortrag über die Wunderwelt der Ameisen durch Prof. Dr. Heinze am 13. November um 19:00 Uhr im Klosterstadl in Pielenhofen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.
2. Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich für unsere Themen interessieren, Anregungen oder Kritik haben, sind zum nächsten Treffen der Ortsgruppe am 12. November in Pettendorf, Café Dezentral, um 19:30 Uhr, herzlich eingeladen.

H. Bogner



Pettendorf

Das E-Auto als Stromspeicher: Vortrag von Wolfgang Wegmann in Pettendorf

Am Donnerstag, 8. Oktober, lud der Ortsverband von Bündnis 90/Die Grünen gegen 19:00 Uhr in den Mayerwirt in Pettendorf ein. Referent war Wolfgang Wegmann, der den SAMOS e.V. Solarförderverein Regensburg vertritt. Der Verein entstand 1994 als Selbsthilfverein, dessen Mitglieder sich gegenseitig beim Bau von Solaranlagen halfen. Heute beschäftigt er sich auch mit Speichern und Elektromobilität. Wegmanns Thema war bidirektionales Laden: Elektroautos, die nicht nur Strom aufnehmen, sondern ihn auch wieder abgeben.

Vom Auto zum Speicher

Ein Auto steht im Schnitt rund 22 Stunden am Tag. Seine Batterie ist deutlich größer als ein Heimspeicher: Wegmann nannte etwa 50 bis 60 kWh beim Auto gegenüber rund 10 kWh beim Heimspeicher. Das Auto kann das Haus versorgen (Vehicle-to-Home), bei einem Stromausfall mehrere Tage überbrücken oder Strom ins öffentliche Netz einspeisen (Vehicle-to-Grid). Die Haltbarkeit moderner Batterien sei dafür kein Hindernis mehr.

Die Rechtslage wird klarer

Seit Februar 2025 sind Speicher und Elektroautos beim Einspeisen gesetzlich gleichgestellt. Seit Kurzem gibt es auch die Ausführungsverordnung der Bundesnetzagentur. Sie legt fest, dass ein einziges intelligentes Messsystem (Smart Meter) genügt, der Zählerschrank muss also nicht aufwendig umgebaut werden. Bremsen ist der schleppende Smart-Meter-Rollout: Bundesweit liegt die Abdeckung bei etwa fünf Prozent.

Wirtschaftlich interessant, aber mit Haken

Neue Angebote, etwa von BMW mit E.ON, vergüten nicht die Kilowattstunden, sondern die Zeit, in der das Auto angesteckt ist. Das Netz braucht schnell verfügbare Reserven, und die sind mehr wert als die einzelne Kilowattstunde. Der Haken: Aktuelle Verträge schließen Besitzer einer Solaranlage bislang meist aus. Auch die Wallbox ist nicht gleich Wallbox, denn Hersteller setzen teils auf Gleich-, teils auf Wechselstrom.



Fragen aus dem Publikum

- Laden am Arbeitsplatz: Wegmann hält das für sinnvoll, auch gegen die Abregelung von Solaranlagen. Steuerlich sei es kein geldwerter Vorteil, und Arbeitgeber könnten so Mitarbeiter binden.
- Mietwohnungen: Mieter und Wohnungseigentümer haben einen gesetzlichen Anspruch auf einen Ladepunkt. Die Kosten für Wallbox und Kabel tragen sie selbst.
- Kommunen: Für Laternenparker und Besucher kann öffentliche Ladeinfrastruktur sinnvoll sein. Interessant seien auch Standorte mit vorhandenen Netzanschlüssen, etwa bei Solarparks.
- Smart Meter: Der Einbau liegt beim Messstellenbetreiber und lässt sich kaum selbst beschleunigen.

Fazit

Wegmanns Botschaft: Wenn Auto, Speicher und Solaranlage zusammenspielen, wird erneuerbarer Strom besser genutzt, und weniger Anlagen müssen abgeregelt werden. Solarstrom ist heute bereits die größte Stromquelle Bayerns.

Wir laden ein zum **MONSTERTREFF**

**Giftig-grüne
Gnaggersemmeln**



Getränke:
bitte selber
versorgen!

Solange der Vorrat reicht!

31.10. ab 18.30 Uhr, Am Sand, Pettendorf
(Spielplatz Pettendorf Süd-West)

www.gruene-pettendorf.de



PHOTOVOLTAIK + STROMSPEICHER

Beratung - Planung - Montage - Service

Erfahrung seit über 25 Jahren



Roland Plodek
Schloßstraße 32
93186 Pettendorf

0151 18455983
info@solar-pv.de
www.solar-pv.de

SOLAR-PV

Heilica Apotheke



Apotheker H. Rösler

Hauptstraße 27 · 93186 Pettendorf · Telefon (09409) 86 13 50

Fax: (09409) 86 13 51 · www.heilica-apotheke-pettendorf-app.de

Wir sind zu folgenden Zeiten für Sie da:

Montag bis Freitag 08.15 - 12.15 Uhr

14.15 - 18.00 Uhr

Samstag 08.30 - 12.00 Uhr

**Täglicher
Lieferservice!**



Fischer Florian

Elektromeister
Elektrotechnik rund ums Haus
Photovoltaik und mehr

Schinderbergweg 14, 93188 Rohrdorf

Fischer@electroinfo.de + 49 176 38352068

Herzliche Einladung an die Seniorinnen und
Senioren der Pfarrei und Gemeinde

Pettendorf

ZUM

SENIORENNACHMITTAG

**Donnerstag 12. November 2026 im
Pfarrheim in Pettendorf**

Wir treffen uns um 14:30 Uhr im Pfarrheim zu
Kaffee und Kuchen und gemütlichem
Beisammensein.

Wer Lust hat, ist herzlich eingeladen,
miteinander Brettspiele zu spielen. Bringen Sie
gerne auch eigene Spiele mit.



Es freut sich auf Ihr Kommen
Das Seniorenkreisteam der Pfarrei

- Einladung zum Seniorennachmittag der Pfarrei am Donnerstag 12.11.2026 um 14:30 Uhr im Pfarrheim in Pettendorf
- Einladung zu den Gottesdiensten im Rahmen der ökumenischen Friedensdekade 2026 vom 10.-16.11.2026 in den Kirchen der Pfarreien des Ökumenekreises.

23. Januar 2027

PETTENDORFER FASCHINGSGAUDI

Mayerwirt Pettendorf
Live-Musik mit Dillnbock Express
Einlass ab 19.00 Uhr

Kartenvorverkauf
ab 01. Dezember 2026 beim Landhandel Völkl
oder bei den Treffen der Jägerheimschützen

Kartenpreis
10,- Euro
(Solange
der Vorrat reicht!)



couragiert widerständig



Ökumenische FriedensDekade
8. bis 18. November 2026
www.friedensdekade.de



- | | | |
|------------|--------------------|--|
| 10.11.2026 | Pettendorf | „Mutig Machtstrukturen aufbrechen“ |
| 11.11.2026 | Hainsacker | „Für Gerechtigkeit und Frieden streiten“ |
| 12.11.2026 | Kareth | „Sieben Buchstaben“ |
| 13.11.2026 | Lapp. kath. | „Auf Gott lauschen“ |
| 16.11.2026 | Lapp. ev. | „Suche nach Kraft und Zuversicht“ |

Beginn jeweils um 18.00 Uhr

Ihr Partner für Energie-, Gebäude- und Heiztechnik



Haustechnik und Sanitär

www.scheid-elektrotechnik.de

Im Tal 6

93195 Wolfsegg

Tel. 09409/8699530

Fax: 09409/8699531

Email: info@scheid-elektrotechnik.de



Elektriker gesucht...



Kindergarten St. Margaretha

Der Herbst hält Einzug

Auch an unseren Fenstern ist der Herbst bereits eingezogen! Mit viel Liebe und Kreativität haben wir unseren Kindergarten passend zur bunten Jahreszeit gestaltet. Wer an unserem Kindergarten vorbeikommt, kann kleine Waldwichtel, Pilze, Drachen und viele weitere herbstliche Motive entdecken. An manchen Fenstern tummeln sich kleine Wichtel im bunten Herbstwald, an anderen werden Drachen steigen gelassen. So wird unser Kindergarten jeden Tag ein kleines Stück bunter und verbreitet schon von außen eine wunderschöne Herbststimmung.



Erntedank im Kindergarten

Passend zur Erntedankzeit durften die Kinder verschiedene Obst- und Gemüsesorten, Nüsse, Kastanien und bunte Herbstblätter von zu Hause mitbringen. Gemeinsam gestalteten wir daraus einen wunderschönen Erntedankkreis. Dabei sprachen wir darüber, was die Erntezeit bedeutet, wofür wir dankbar sein können und was Gott mit der Natur und unserer Ernte zu tun hat. Die Kinder konnten ihr Wissen einbringen und zeigten dabei, wie viel sie bereits über die verschiedenen Früchte und Naturmaterialien wissen. Ein gemeinsames Erntedanklied rundete unseren schönen Morgenkreis ab.



Elternabend und Elternbeirat

Am 13. Oktober fand unser diesjähriger Elternabend in gemütlicher Runde statt. Gemeinsam haben wir uns darüber ausgetauscht, was für die Kinder auf ihrem Weg in die Schule wichtig ist und welche Fähigkeiten und Fertigkeiten sie im Kindergarten entwickeln und festigen, um gut vorbereitet in den neuen Lebensabschnitt zu starten. Dabei stand vor allem der gemeinsame Austausch zwischen Eltern und pädagogischem Team im Mittelpunkt. Im Anschluss fand die Wahl des neuen Elternbeirats statt. Wir begrüßen unsere neuen Elternbeiratsmitglieder ganz herzlich und bedanken uns schon jetzt für ihre Zeit, ihr Engagement und ihre Unterstützung. Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit und wünschen uns einen offenen, vertrauensvollen und konstruktiven Austausch zum Wohle unserer Kinder.

Zur Beachtung

Redaktionsschluss (18 Uhr) ist Redaktionsschluss.

Bücherausstellung im Kindergarten

Vom 12. bis 16. Oktober fand in unserem Kindergarten eine tolle Bücherausstellung statt. Die Bücher wurden uns freundlicherweise vom Bücherwurm aus Nittendorf zur Verfügung gestellt. Die vielfältige und liebevoll zusammengestellte Auswahl begeisterte Groß und Klein – für jedes Kind war etwas Passendes dabei. Mit großer Freude stöberten die Kinder in den Büchern, entdeckten spannende Geschichten und genossen es besonders, wenn ihnen daraus vorgelesen wurde. Die Bücherausstellung war für uns alle eine schöne Bereicherung und weckte bei den Kindern die Freude am Lesen und Vorlesen. Ein riesengroßes Dankeschön an den Bücherwurm aus Nittendorf für die tolle Unterstützung und die wunderbare Buchauswahl!



WICHTIGER HINWEIS !

Bitte schicken Sie Ihre Mails mit Artikeln oder Anzeigen nur an buengerbladl@druckservice-weiss.de

„Beiträge an andere Mailadressen werden nicht weitergeleitet!“

Wir fertigen für Sie:

- Gartentore - Zäune - Balkone -
 - Treppen - Tore - Überdachungen -
- nach Ihren Wünschen und Vorgaben.

METALLBAU
EICHENSEHER

Individueller Metallbau, angepasst an Ihr Leben

Meisterbetrieb
Gerd Eichenseher
Gutenbergstr. 9

93133 Burglengenfeld
Mobil 01522 8803338

info@metallbau-eichenseher.de

www.METALLBAU-EICHENSEHER.DE



FF Pettendorf

Gelungenes Helferfest

Nach dem erfolgreichen 150-jährigen Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Pettendorf war es an der Zeit, all jenen Danke zu sagen, die mit ihrem Einsatz und ihrer Unterstützung zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Dazu fand in der Halle der Firma Leitner in Pettendorf das Helferfest statt.

Bei gutem Essen und Live-Musik konnten die Helfer gemeinsam auf die gelungenen Festtage zurückblicken und den Abend in geselliger Runde genießen. Das Helferfest bot einen schönen Rahmen, um die geleistete Arbeit und das große Engagement aller Beteiligten zu würdigen.

Ein besonderer Dank gilt auch denjenigen, die das Helferfest selbst organisiert und durch ihre Unterstützung erst möglich gemacht haben. Denn ohne die vielen helfenden Hände wäre weder das Gründungsfest noch der gemeinsame Dankesabend in dieser Form möglich gewesen.

Die Freiwillige Feuerwehr Pettendorf bedankt sich nochmals herzlich bei allen Helferinnen und Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz und die tatkräftige Unterstützung rund um das 150-jährige Gründungsfest.

Die Feuerwehr Pettendorf gratuliert seinen Ehrenmitglied Josef Koller

Anfang Oktober konnte Josef Koller aus Pettendorf seinen 70. Geburtstag feiern. Bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand war „Sepp“ 48 Jahre lang aktives Mitglied der Wehr und seit nunmehr 53 Jahren Mitglied im Verein. Der 1. Kommandant Martin Stiegler und der 2. Vorsitzende Roland Kager überreichten ihm ein kleines Geschenk und ein Fotobuch des zurückliegenden Gründungsfestes. Die FF Pettendorf bedankt sich für die Einladung und wünscht allzeit alles Gute.



Spannender Berufsfeuerwehrtag mit der FF Pielenhofen

Am Wochenende des 11. Oktobers haben beim diesjährigen Berufsfeuerwehrtag der Jugendfeuerwehr die Jugendlichen der Feuerwehren Pettendorf und Pielenhofen ihr Können bei verschiedenen realitätsnahen Übungseinsätzen unter Beweis gestellt.



Dazu gehörten eine Kleintierrettung, eine Personenrettung aus einem verunfallten PKW, eine unklare Rauchentwicklung in einem Keller mit einer vermissten Person, ein Brand und eine Personensuche im Wald.

Die Jugendlichen verbrachten 24 Stunden auf der Feuerwache, trainierten Teamarbeit, schnelles Handeln und den Einsatz ihrer Ausrüstung. Dabei erhielten sie wertvolle Eindrücke in den Alltag einer Berufsfeuerwehr, indem die Wache vorübergehend zum zweiten Zuhause wurde.

Ein herzlicher Dank geht an unsere Nachbarn aus Pielenhofen für die wie immer großartige Zusammenarbeit.

KOMM ZUR KINDER FEUERWEHR

FREIWILLIGE FEUERWEHR
PETTENDORF

Immer am 3. Samstag im
Monat 9:30 - 11:00 Uhr
Alle Kinder ab 6 Jahren sind willkommen

Kontakt: kinderfeuerwehr@feuerwehr-pettendorf.de

unsere Website

Wir zaubern Ihnen ein Lächeln in Ihr Gesicht

Fachpraxis für Kieferorthopädie

Dr. med. dent.
Thomas Scheuerle
Bernsteinstraße 1 · Nittendorf
Tel. 0 94 04 / 609 25 99

www.kieferorthopaedie-nittendorf.de

57 m² Büros + Ausstellung westl. von Regensburg

Die teilbare Büroeinheit befindet sich verkehrsgünstig in einem modernen Bürohaus in Sinzing direkt an der Autobahn A 3. Das Gebäude ist mit einer Alarmanlage ausgestattet. Im Obergeschoss befindet sich eine WC-Anlage. Der mit Teppichboden verlegte Eingangsbereich eignet sich ideal zur Ausstellung von Produkten. Im Obergeschoss befinden sich zwei zusammen anmietbare Büroräume. Durch die Dachschräge entsteht ein Loftcharakter. Die Deckenhöhe beträgt von ca. 2,5 m bis 4,0 m. Der Sozialraum ist mit Laminat in Fliesenoptik verlegt und hat eine Einbauküche. Die Umnutzung zu einem Büro ist möglich. Das Büro ist mit Teppichboden ausgelegt und die EDV-Verkabelung verläuft in Bodenkanälen. Es ist aufgrund der großen und bodentiefen Fenster sehr hell und freundlich. Die Sanitäreinrichtung kann mitgenutzt werden. Stellplätze für Mieter und Kunden sind ausreichend vorhanden und im Mietpreis enthalten. EUR 530,-

TRUMMER fair und kompetent

IMMOBILIEN 0941- 44 76 33

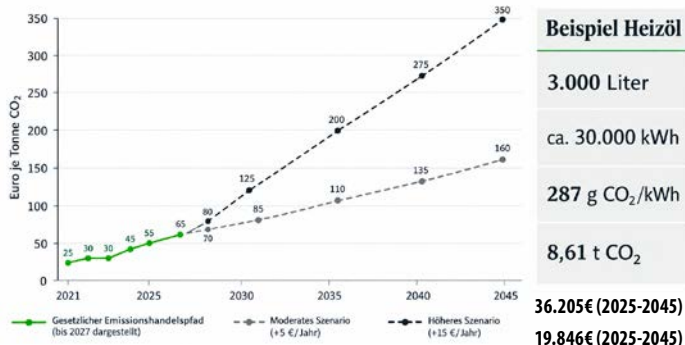
http://www.trummer.de

ALTE HEIZUNG? JETZT MAL NACHRECHNEN!

Wo wollen Sie künftig Ihr Geld verbrennen?

Wer eine 20 Jahre alte Heizung hat – egal ob Gas, Öl, Pellets oder sonstwas –, sollte sich Gedanken machen, ob sich eine Modernisierung lohnt. Denn neben den laufenden Heizkosten spielen auch die Förderungen und die möglichen CO₂-Kosten der Zukunft eine Rolle.

CO₂-Preis: mögliche Entwicklung bis 2045



(Grafik ohne Gewähr)

Die KfW-Heizungsförderung 458 kann dabei helfen!

Aktuell gibt es 30 % Grundförderung. Wer seine alte Heizung austauscht und die Voraussetzungen erfüllt, kann zusätzlich 16 % Klimageschwindigkeitsbonus erhalten. Ab 1. Februar 2027 sinkt dieser auf 12 %, danach halbjährlich um weitere 4 Prozentpunkte. Prüfen Sie auch, ob für Sie ein Einkommensbonus von bis zu 40 % infrage kommt. Die Boni sind an bestimmte Voraussetzungen gebunden.

Und was kostet es, einfach weiterzuheizen?

Bei 3.000 Litern Heizöl jährlich zeigt unsere Beispielrechnung für den Zeitraum 2025 bis 2045 mögliche zusätzliche **CO₂-Kosten** von rund 19.846 € bei moderater und 36.205 € bei stärker steigender Preisentwicklung (und hier ist noch kein einziger Liter Heizöl bezahlt). Das sind Szenarien, keine garantierten Kosten – aber Summen, über die man nachdenken sollte!

Mein Tipp: Ned warten, bis die alte Heizung ausfällt.

Jetzt informieren, Angebote vergleichen und Fördermöglichkeiten prüfen!

WP
Pirzer Bau GmbH

So schön kann Bauen sein

Im Tal 4
Tel: 09409-667

93195 Wolfsegg
Fax: 09409-2582

www.pirzer-bau.de
info@pirzer-bau.de

Unsere Leistungen:

- Planung von Ein- und Mehrfamilienhäusern
- Schlüsselfertiges Bauen
- Erstellung von Eigenheimen und sonstigen Bauten
- Erstellung von Außenanlagen und Pflasterarbeiten

Antragstellung

So funktioniert's

Antragsteller/in Eigentümer/in bevollmächtigte/r Eigentümer/in oder Verwalter/in	Antrag Antrag/Basisantrag Zusatzantrag	Einfamilienhaus
Grundförderung Die Grundförderung beträgt 30 % der förderfähigen Gesamtkosten. Dazu kommen die verschiedenen Boni – dadurch kann der Zuschuss auf maximal 80 % der förderfähigen Gesamtkosten ansteigen.		
Zusätzlich bei Selbstnutzung		
Klimageschwindigkeitsbonus Ersetzen Sie Ihre funktionstüchtige Heizung (Gas- oder Biomasseheizungen müssen mindestens 20 Jahre alt sein), erhöht sich die Förderung um 16 %.		
Einkommensbonus Liegt Ihr Haushaltseinkommen unter 50.000 €, erhalten Sie einen zusätzlichen Einkommensbonus zwischen 10 und 40 %.		
Familienzuschlag Lebt in der selbstgenutzten Wohneinheit mindestens ein minderjähriges Kind mit Kindergeldanspruch, erhöhen sich die Bemessungsgrenzen des Haushaltseinkommens um 10.000 €.		

(Quelle: KfW, 458)

Mehr Tipps und Beratung:

Energieagentur Regensburg. Je nach Wohnort gibt es Zuschüsse zur Energieberatung oder Beratungsgutscheine von Stadt, Landkreis und Gemeinden.

Oder fragen Sie direkt Ihren Heizungsbauer des Vertrauens.

• DAUERSTELLPLATZ ZU VERKAUFEN

Wohnwagen mit ausgebautem Vorzelt

Campingplatz Klaffer am Hochficht · Böhmerwald, Österreich

VHB 5.500 €

HOCHFICHT IM WINTER

Aus zeitlichen Gründen geben wir unseren Dauerstellplatz am Campingplatz Klaffer am Hochficht (Österreich) ab. Er liegt wunderschön im Böhmerwald, knappe 2 Stunden von Regensburg entfernt.

Der Wohnwagen bietet **5-6 Schlafplätze** und ein fest ausgebautes, gedämmtes Vorzelt mit Küche und Essecke – dazu ein Vorbau mit viel Stauraum für die ganze Campingausrüstung. Perfekt auch fürs Wintercamping.

Das Skigebiet Hochficht ist nur knapp 10 Minuten (7 km) entfernt und für sportliche Familien richtig erschwinglich: Bei Kauf von zwei Saisonkarten für Erwachsene (à 594 €) fahren Kinder bis 14 Jahre mit der SunnyCard kostenlos. Direkt am See kann man Eisstockschießen, Schlittschuhlaufen und sogar bei Flutlicht Eishockey spielen.

Im Sommer stehen Schwimmen, Planschen und Beachvolleyball auf dem Programm, und im Seerestaurant lässt es sich hervorragend essen. Für die Kleinen gibt es einen riesigen Kinderspielplatz und einen neuen Asphalt-Pumptrack. Ein schöner, großzügiger und ruhiger Platz mitten in der Natur.

Zum Stellplatz gehört außerdem ein Geräteschuppen mit Toilette (Kanalanschluss vorhanden, darf genutzt werden). Ein Mietvertrag mit dem Campingplatz kommt separat hinzu und kostet etwa **1.000 € pro Jahr** – ein echt erschwingliches Plätzchen für alle, die die schöne Natur genießen möchten.

Campingplatz: Seeweg 1 · 4163 Klaffer am Hochficht, Österreich
Mehr Bilder: www.boehmerwaldcamp.at

Bei Fragen einfach melden
Weiß Andreas
0049-1716261212



Pettendorf-Pielenhofen-Wolfsegg

Herbst im Garten - jetzt Igel und Eichhörnchen unterstützen

Der Herbst ist da. Die Tage werden kürzer, das Laub färbt sich und in unseren Gärten laufen die Vorbereitungen auf den Winter auf Hochtouren. Eichhörnchen sammeln jetzt ihre Wintervorräte, während Igel vor allem in der Dämmerung und nachts auf Nahrungssuche sind. Mit wenigen einfachen Maßnahmen können wir beiden Arten helfen.

Eichhörnchen sammeln für den Winter



Eichhörnchen sind derzeit besonders aktiv. Sie sammeln Nüsse, Eicheln und Samen und verstecken ihre Vorräte an vielen Stellen. Im Herbst und Winter kann ein zusätzliches Futterangebot hilfreich sein. Geeignet sind beispielsweise Hasel- und Walnüsse, Sonnenblumenkerne sowie kleine Mengen Obst und Gemüse.

Ein Futterautomat hält das Futter trocken. Wer noch mehr tun möchte, kann einen Eichhörnchen-Kobel bauen und damit einen zusätzlichen geschützten Rückzugsort schaffen.

Auch wichtig: Offene Regentonnen abdecken oder mit einer zuverlässigen Ausstiegshilfe sichern. Sie können sonst für Eichhörnchen, Igel und andere Tiere zur gefährlichen Falle werden.

Igel brauchen jetzt besonders viel Nahrung



Jetzt im Herbst müssen Igel ausreichende Fettreserven für ihren langen Winterschlaf aufbauen. Das wird zunehmend schwieriger: Insektensterben, versiegelte Flächen, fehlende wilde Gartenecken und nachts betriebene Mähroboter machen ihnen zu schaffen.

Im Winterschlaf fährt der Körper seine Funktionen drastisch herunter: Die Herzfrequenz kann von etwa 180 auf nur noch rund acht Schläge pro Minute sinken, die Atmung auf wenige Atemzüge. Auch die Körpertemperatur fällt von etwa 36 auf ungefähr fünf Grad Celsius.

Dafür braucht der Igel einen trockenen, ruhigen und geschützten Platz. Laub- und Reisighaufen, dichte Hecken und naturbelassene Ecken sind besonders wertvoll. Auch ein selbst gebautes Igelhaus kann ein sicheres Winterquartier bieten.

Weniger aufräumen hilft oft mehr

Ein tierfreundlicher Garten muss im Herbst nicht perfekt aufgeräumt sein. Wer Laub unter Hecken liegen lässt, Stauden über den Winter stehen lässt und Reisig oder Totholz in einer ruhigen Ecke duldet, schafft Nahrung und Rückzugsräume. Eine sichere Wasserstelle, ein Laubhaufen, ein Igelhaus oder geeignetes Zusatzfutter für Eichhörnchen können schon viel bewirken.



Igelhaus selber bauen

Der LBV zeigt, wie ein geschütztes Winterquartier für Igel gebaut und richtig aufgestellt wird.

QR-Code scannen und LBV-Bauanleitung öffnen



Ein Zuhause für Eichhörnchen

Tipps des LBV für einen eichhörnchenfreundlichen Garten und den Bau eines Kobels.

QR-Code scannen und LBV-Bauanleitung öffnen

Ihre LBV-Ortsgruppe Pettendorf, Pielenhofen und Wolfsegg



www.nggh-shop.de

Angelbedarf

- 24h Köder im SB-Aussenbereich
- Perfektionskurse
- Guidings

Armin Hummel
Am Hang 13
93195 Wolfsegg

Öffnungszeiten
nach telefonischer
Vereinbarung

0151 12 74 80 18


Pettendorf

Rekord beim Sommerferien-Leseclub

Zum sechsten Mal war die Gemeindebibliothek Pettendorf in diesem Sommer beim Sommerferien-Leseclub dabei – und 2026 wurde ein echtes Rekordjahr: 80 Kinder und Jugendliche meldeten sich an und lasen zusammen unglaubliche 596 Bücher. Zum Vergleich: 2024 waren es 50 Teilnehmer mit 362 Büchern, 2025 bereits 65 mit 485 Büchern.



Auch in diesem Jahr gab es beim Abschlussfest Urkunden, Haupt- und Trostpreise sowie eine besondere Belohnung für das aktivste Team: Es darf beim nächsten Büchereinkauf mitentscheiden, welche neuen Titel angeschafft werden.

Mehr als 50 Bücher wurden eigens für den Sommerferien-Leseclub angeschafft. Sie stehen nun allen Leserinnen und Lesern zur Ausleihe zur Verfügung – wobei die fleißigen Clubteilnehmer natürlich das Privileg haben, die neuen Bücher als Erste zu lesen.

Ein großartiger Lesesommer und ein neuer Rekord, der zeigt: Lesen hat in Pettendorf auch in den Ferien Hochkonjunktur!

LEO-BAYERN ist gestartet:

Noch mehr Lesestoff rund um die Uhr!

140.000 digitale Medien, 199 Büchereien und jede Menge Lesefutter: Seit dem 7. Oktober sind die bisherigen Onleihe-Verbünde LEO-SUED und LEO-NORD zu LEO-BAYERN, Deutschlands größtem Onleihe-Verbund, zusammengeschlossen.

Auch die Leserinnen und Leser der Gemeindebibliothek St. Margaretha Pettendorf profitieren von der erweiterten Auswahl: E-Books, Hörbücher, Zeitschriften und vieles mehr stehen rund um die Uhr zum Ausleihen bereit – bequem von zu Hause oder unterwegs.

Zum Start gibt es außerdem eine neue Benutzeroberfläche und eine neue App für Smartphones und Tablets. Los geht's unter <https://leo-bayern.onleihe.de> oder mit der neuen Onleihe-App.

Schon ausprobiert? Entdecken Sie die digitale Vielfalt – das Büchereiteam hilft bei Fragen gerne weiter!

WICHTIGER HINWEIS !

Bitte schicken Sie Ihre Mails nur an
buengerblatl@druckservice-weiss.de

„Beiträge an andere Mailadressen werden gelöscht!“

LESEN.
HÖREN.
LERNEN.

Auf deinem digitalen Endgerät

MICHAELS BUND

eBooks • Hörbücher • eMagazine • ePaper • eLearning

Einsteigen unter
<https://leo-bayern.onleihe.de>
 oder QR-Code scannen

LEO-BAYERN
 Lesen Online Bayern

ZAHNARZTPRAXIS

Dr. med. dent. Verena Schneider & Kollegen

Prophylaxe | Zahnersatz | Implantologie | Wurzelbehandlung | Füllungen
 Kontrolltermine | Zahnaufhellung | Schienen | Kinderzahnheilkunde

Montag	> 8 - 12:00 Uhr	13 - 18:00 Uhr
Dienstag	> 8 - 12:00 Uhr	13 - 18:00 Uhr
Mittwoch	> 8 - 12:00 Uhr	
Donnerstag	> 8 - 12:00 Uhr	13 - 18:00 Uhr
Freitag	> 8 - 12:00 Uhr	

Schloßstr. 36
 93186 Pettendorf
kontakt@zahnarztpraxis-pettendorf.de
www.zahnarztpraxis-pettendorf.de
 Tel 09409 - 777 4 888



UWB Pettendorf

e-Auto laden beim Nachbarn: ein Aufkleber macht Hilfe sichtbar.

Immer mehr Menschen fahren elektrisch. Doch nicht jeder Haushalt verfügt über eine eigene Wallbox. Besonders wenn Besucher oder Verwandte mit leerem Akku ankommen, fehlt auf dem Land oft die passende Ladeinfrastruktur. BürgerInnen aus Pettendorf setzen genau hier an: Mit der Aktion „e-Auto laden beim Nachbarn“ wird vorhandene private Infrastruktur ganz unbürokratisch sichtbar gemacht.

„Der Kern der Idee sind Förderung der e-Mobilität, des Klimaschutzes und der Nachbarschaftshilfe“

Das Prinzip ist denkbar einfach: Wer eine private Wallbox besitzt und bereit ist, gelegentlich Nachbarn oder deren Gäste laden zu lassen, klebt einen zehn Zentimeter großen, runden Aufkleber an die Garage, den Briefkasten oder das Gartentor. Der Sticker signalisiert Gesprächs- und Hilfsbereitschaft, begründet jedoch keinen rechtlichen Anspruch oder eine Verpflichtung. Ob, wann und zu welchen Konditionen geladen werden kann, stimmen die Beteiligten jeweils miteinander ab.

Aus der Praxis entstanden

Die Idee entstand aus einer ganz alltäglichen Situation: Der Sohn aus München kam mit seinem neuen E-Auto zu Besuch. Da ihm vor Ort keine Lademöglichkeit bekannt war, fuhr er zum Laden extra in die Stadt.

Erst später erfuhr die Mutter von ihrer Nachbarin: „Er hätte doch bei uns laden können. Strom aus unserer PV-Anlage haben wir mehr als genug“.

Aus solchen Situationen entstand die Überlegung: Warum nicht sichtbar machen, wenn jemand in der Nachbarschaft grundsätzlich bereit ist, beim Laden auszuhelfen?

Gerade im ländlichen Raum gibt es viele private Wallboxen und zunehmend auch Photovoltaikanlagen. Die vorhandene Infrastruktur könnte nicht nur von den jeweiligen Eigentümern selbst, sondern – nach persönlicher Absprache – gelegentlich auch von anderen genutzt werden.

Unkompliziert statt kommerziell

Die Aktion soll bewusst frei von Bürokratie bleiben. Es geht nicht um kommerzielle Ladesäulen von denen es in Pettendorf, anders als in der Stadt nur wenige gibt, oder komplexe Abrechnungssysteme. Eine Gegenleistung für den Strom – sei es eine kleine Beteiligung an den Stromkosten, ein Mitbringsel oder schlicht ein Dankeschön – vereinbaren die Nachbarn individuell.

Besonders attraktiv ist das Modell für Haushalte mit einer eigenen Photovoltaikanlage, die Überschussstrom teilen möchten. Neue Ladeinfrastruktur muss dafür nicht gebaut werden – es geht darum, Bestehendes zu nutzen. Wer eine Lademöglichkeit anbieten möchte, wird sichtbar. Wer eine Lademöglichkeit sucht, weiß, wo er nachfragen kann.“

Hier gibt es die Aufkleber

Entwickelt wurde das Konzept im Rahmen der Diskussionen um die Ladeinfrastruktur in der Gemeinde vom Verein Umweltbewusste BürgerInnen Pettendorf (UWB e.V.). Ob es eine vergleichbare Initiative bereits an anderer Stelle gibt, ist eine spannende Frage – nach derzeitigen Kenntnisstand ist uns kein vergleichbares bürgerschaftliches Modell bekannt. Erhältlich ist der Aufkleber an Verteilstellen der Gemeinde, z.B. Rathaus, Dorfladen, Dorfhaus Kneiting, Mayer-Wirt und bei der UWB. Der QR Code auf dem Aufkleber verweist auf das Konzept.

Eine Initiative der Umweltbewussten BürgerInnen Pettendorf – UWB. www.uwb-pettendorf.de.

Kontakt: Klaus & Alexa Muehlenberg.
muehlenberg@t-online.de Tel. 016097691891



autoPRO Feldmeier

Autohaus Feldmeier GmbH

Dacia Renault

Neu- und Gebrauchtwagen	Kundendienst
Unfallinstandsetzung	Ersatzteile
Leasing - Finanzierung - Versicherung	Leihwagen
Reifen-Service - TÜV und AU	Optische Vermessung

**Dinauer Str. 4
93183 Kallmünz
Tel. 09473/268**

**Parsberger Str. 31
92366 Hohenfels
Tel. 09472/907293**

www.autohaus-feldmeier.de

Klein, regional, rund um die Uhr – Kürbisliebe in Kneiting!

Ein kleiner Verkaufsstand mit einer richtig schönen Idee:

In Kneiting gibt es regionale Produkte, Kürbisse in den unterschiedlichsten Formen und Größen und das Ganze zu fairen, erschwinglichen Preisen.

Ob als herbstliche Dekoration vor der Haustür, als Hingucker im Garten oder als Zutat für eine leckere Kürbissuppe – hier findet sich für jeden Geschmack etwas Passendes.

Das Besondere:

Der liebevoll gestaltete Selbstbedienungsstand ist 24 Stunden am Tag, sieben Tage die Woche geöffnet. So kann man ganz unkompliziert vorbeischaun, seinen Lieblingskürbis aussuchen und gleichzeitig regionale Anbieter unterstützen.

Ein tolles Beispiel dafür, wie einfach und sympathisch regionales Einkaufen sein kann!

Unser Tipp:

Vorbeischaun, Lieblingskürbis entdecken und ein Stück Herbst mit nach Hause nehmen – in Kneiting, rund um die Uhr!



RVVswipe

Mit Bus und Bahn fahren. So einfach geht's.

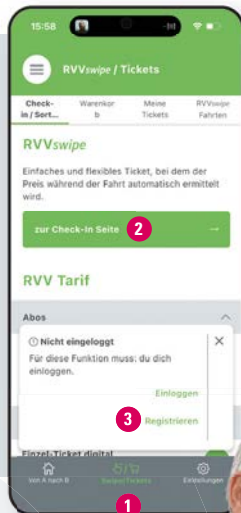
Das brauchen Sie.

- ein Handy
- die kostenlose RVV-App



QR-Code mit Handy-
kamera scannen und
RVV-App herunterladen.

Info: Am Ende des Tages erfolgt
automatisch die Abrechnung zum
bestmöglichen Tarif.



Ihre Vorteile mit RVVswipe.

- Automatisch der bestmögliche Tarif.
- Spontan fahren – ohne Abo und ohne Tarifwissen.
- Weitere Personen können mitfahren.
- Einfach wischen: nach rechts starten, nach links beenden.



Einrichtung der RVV-App.

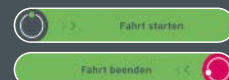
- 1 Auf „Swipe/Tickets“ klicken.
- 2 „zur Check-In Seite“ klicken.
- 3 „Registrieren“ klicken.

Formular ausfüllen, E-Mail bestätigen
und Zahlungsmittel hinzufügen.

Wichtig: Standort-Berechtigung muss
auf „immer“ eingestellt sein.

So funktioniert RVVswipe.

Fahrt starten und
beenden finden Sie auf
der Check-In Seite **2**.



- **Start:** nach rechts
- **Ziel:** nach links

KI-generiertes Bild

Sie benötigen Unterstützung?

Wir helfen Ihnen bei der Einrichtung und
erklären Ihnen den Umgang mit RVVswipe.

☎ **0941 20495555** Mo – Fr von 8.00 – 18.00 Uhr
www.rvv.de/kontakt



RVV-Kundenzentrum
Hemauerstraße 1
93047 Regensburg

RVV Regensburger
Verkehrsverbund

Ihr Partner beim Immobilienverkauf

IMMOBILIEN KOLLER
93183 Kallmünz · Vilsgasse 12
Telefon (0 94 73) 86 78
Mail: info@immobilien-koller.de
Web: www.immobiliien-koller.de



IMMOBILIEN KOLLER.
seit 40 Jahren Ihr kompetenter Partner

BERGGASTHOF KUMPFMÜLLER



Waldweg 2 • 93195 Wolfsegg
Tel. (09409) 496

www.gasthof-kumpfmueller.de

Montag und Dienstag Ruhetag!

Fam. Kumpfmüller wünscht Ihnen eine schöne Zeit.

4. und 5. November geschlossen
2. Weihnachtsfeiertag geöffnet von 11 bis 15 Uhr
27. Dezember geöffnet von 11 bis 15 Uhr
Silvester geöffnet ab 18 Uhr mit Tanz
1. bis 5. Januar geschlossen